



# GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

## ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

Ἡ 50ῆ Ἐπέτειος τῆς πορείας ὑπέρ τῶν ἀνθρωπίνων  
δικαιωμάτων στήν πόλη Selma τῆς Alabama.

Πρός τόν εὐλαβέστατον Ἱερόν Κληρὸν,  
Τούς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων,  
Τάς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Φιλοπτώχων Ἀδελφοτήτων,  
Διδάσκοντας καί διδασκομένους τῶν Κατηχητικῶν καί Ἑλληνικῶν Σχολείων,  
Τούς Ἐντιμωτάτους Ἀρχοντας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου,  
Τάς Ὁργανώσεις τῆς Νεολαίας, καί ἅπαν τό Χριστεπώνυμον πλήρωμα  
Τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νέας Ἱερσέης.

Ἀγαπητοί ἐν Κυρίῳ,

**«Δόξα τῷ Ὑψίστῳ Θεῷ! Εἶθε αὐτή νά εἶναι ἡ ἀρχή τῆς νέας ἐποχῆς δι' ὅλους  
τούς ἀνθρώπους, μία περίοδος στήν ὁποία ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ, σχεδιάζει καί διευθύνει  
τήν ζωή μας».**

(Αἰμίμηστος Ἰάκωβος Ἀρχιεπίσκοπος Βορείου καί Νοτίου Ἀμερικῆς, μετά τήν ὑπό τοῦ  
Προέδρου Lyndon B. Johnson ὑπογραφήν τοῦ Νόμου ὑπέρ τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων  
τοῦ 1964)

Ἡ ὑποστήριξις τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ἰακώβου πρὸς τόν Dr. Rev. Martin Luther King, Jr. Διὰ τήν κίνησιν ὑπέρ τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων πραγματοποιήθηκε στήν μεγαλειώδη πορείαν τῶν ἀπό τό Brown Chapel, τῆς Ἐπισκοπελιανῆς Ἐκκλησίας μέχρι τῶν Δικαστηρίων τῆς Σέλμα Ἀλαμπάμα στίς 15 Μαρτίου, 1965, ἡ ὁποία καί ἔφερε πολὺ πλησίον τούς Ἑλληνο-Ἀμερικανούς μέ τούς Ἀφρικο-Ἀμερικανούς καί ἐδημιούργησε ἕνα ἰσχυρό δεσμό μεταξύ τῶν δύο Κοινοτήτων, ὁ ὁποῖος καί παραμένει μέχρι σήμερον. Ὁ ἀοίδιμος Ἀρχιεπίσκοπός μας ἐβάδισε μετά τοῦ φίλου του Μάρτιν Λουθερ Κίνγκ, διότι ὅπως εἶπε ἀπῆντησε «στό κάλεσμα τοῦ Θεοῦ στήν Ἑλληνικήν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν, ἡ ὁποία ποτέ δέν δίστασε νά ἀγωνίζεται ὅταν ἦτο ἀνάγκη, διὰ τά ἀνθρώπινα δικαιώματα». Τό θερμό του ἐνδιαφέρον εἰς τήν κίνησιν διὰ τά ἀνθρώπινα δικαιώματα, ὡς πνευματικός ἡγέτης περισσοτέρων ἀπό τρία ἑκατομμύρια Ὀρθόδοξων Χριστιανῶν εἰς τό Δυτικόν Ἡμισφαίριον, καί ἡ συμμετοχή του εἰς τήν Σέλμα, ὁμοῦ μετά ἄλλων συμπορευτῶν, βοήθησε εἰς τό νά φέρῃ τήν νομοθέτησιν τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου. Ἀγαπητοί μου, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ἰάκωβος μέ ὅλας τὰς προσπάθειάς του προώθησε τίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες στήν θετική κατεύθυνση τῆς ἰσότητος.

Ὁ Δρ. Λούθερ Κίνγκ εἶπε εἰς τήν ὁμιλία του Ἐχω ἕνα ὄνειρο: «Ἐχομε ἔλθῃ ἐπίσης εἰς αὐτό τό ἱερό σημεῖο νά ὑπενθυμίσωμε στήν Ἀμερική τῆς φοβερῆς ἀνάγκης τοῦ

παρόντος. Τώρα είναι ή ώρα νά σηκώσωμε τό Ἔθνος μας ἀπό τήν ὀλισθηρότητα τῆς φυλετικῆς ἀδικίας, πρὸς τήν στερεάν βάση τῆς ἀδελφοσύνης. Τώρα είναι ὁ καιρός νά παράγωμε τήν δικαιοσύνη ὡς πραγματικότητα γιά ὅλα τά τέκνα τοῦ Θεοῦ. Δέν μπορούμε νά πηγαίνομε πίσω. Ἄς μή μένωμε στήν κοιλάδα τῆς ἀπελπισίας, σᾶς δηλώνω σήμερα φίλοι μου, ἔχω ἓνα ὄνειρο. Ἔχω ἓνα ὄνειρο πού μία μέρα κάθε κοιλάδα θά ἀνυψωθῆ καί κάθε λόφος καί βουνό θά χαμηλώσῃ, τά σκληρά μέρη θά γίνουν ἀπλά, καί κάθε ἀνώμαλος τόπος θά γίνῃ ὀμαλός, καί ἡ δόξα τοῦ Κυρίου θά φανερωθῆ καί κάθε ἄνθρωπος θά ἴδῃ τήν σωτηρίαν τοῦ Θεοῦ. ( Ἡσα. 40: 4 -5) Ἀληθῶς ἡ προτεραιότης τῆς Ὁρθοδοξίας πρέπει νά δῆ καί νά ἀφαιρέσῃ κάθε εἶδος διακρίσεως. Ἀληθῶς ἡ Ἐκκλησία καί ὁ Κλῆρος ἔφεραν στό φῶς καί ἐκρίζωσαν ὄχι μόνον τά λάθη πού ὑπεβλήθησαν στήν Ἀφρικανο-Αμερικανική Κοινότητα ἀλλά καί σέ ὅλους τούς ἀνθρώπους, πού διεκρίθησαν διά τήν ἐθνικότητα, τό γένος, καί τήν θρησκείαν τους. Ἀγαπητοί μου Χριστιανοί Ὁρθόδοξοι, πρέπει μέ σταθερότητα νά ὑπερασπίσωμε τό ἀναφαίρετο δικαίωμα τῆς ἀνθρώπινης ἀξιοπρεπείας καί ἀξίας. Κάθε ἄνθρωπος μπορεί νά φθάσῃ στήν θέωση, ὅπως εἶπε ὁ Θεός: «Ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ εἰκόνα ἡμετέραν καί καθ ὁμοίωσιν»(Γεν 1:26) Τά φυσικά ἀνθρώπινα δικαιώματα εἶναι σύμφυτα, Θεόδοτα, σέ κάθε ἄνθρωπο. Κάθε προσβολή ἀνθρώπινου δικιώματος εἶναι προσβολή τοῦ Παντοδύναμου Θεοῦ καί ἔχει συνέπειες. (Γεν 9:6) Ἐπομένως ἀνοίξτε τό στόμα σας στήν ἀφωνία, διά τά δικαιώματα ὅλων πού εἶναι ἄποροι. Ἀνοίξτε τό στόμα σας καί κρίνετε δίκαια, ὑπερασπίσατε τά δικαιώματα τῶν πτωχῶν καί τῶν ἐνδεῶν. (Παροιμ. 31:8 -9 ) Δικαιώσατε τούς ἀδυνάτους καί τούς ὀρφανούς, ὑποστηρίξατε τά δικαιώματα τῶν λυπημένων καί τῶν πτωχῶν. (Ψαλ. 82:3) Μάθετε νά κάνετε τό καλόν, ρύσασθε ἀδικούμενον, ζητήσατε τό δίκαιον (Ἡσαίου 1:17) Δέν ὑπάρχουν πλέον Ἑβραῖοι καί Ἕλληνες, δούλοι καί ἐλεύθεροι, ἄρσεν καί θῆλυ, διότι εἴσθε ἓνα ἀφοῦ ἐνωθήκατε μέ τόν Χριστόν. (Γαλ. 3:28) Ὁ ἀληθινός ἀνθρωπισμός καί τά ἀληθῆ ἀνθρώπινα δικαιώματα ἀπεκαλύφθησαν καί ἐκπληρώθηκαν διά τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, τοῦ Κυρίου καί Θεοῦ καί Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ἡ προκήρυξις τῆς Ἀνεξαρτησίας τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν ἀναφέρει ὅτι ὁ Θεός δώρησε τά δικαιώματα καί τήν ἐλευθερία εἰς ἡμᾶς. Κρατοῦμε αὐτές τίς ἀλήθειες ὡς αὐτοφανεῖς ἀποδείξεις ὅτι ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ἐδημιουργήθησαν ἴσοι καί ὅτι ἐπροικίσθησαν ὑπό τοῦ Θεοῦ μέ δικαιώματα ὅπως εἶναι ἡ Ζωή, ἡ Ἐλευθερία καί ἡ ἐπιδίωξις τῆς εὐτυχίας. Ἡ πορεία διά τά Ἀνθρώπινα Δικαιώματα στή Σέλιμα μᾶς ὑπενθυμίζει ὅτι τό κυβερνητικό σύστημα τῆς Ἀμερικῆς εἶναι βασισμένο ἐπάνω εἰς αὐτήν τήν ὑπόθεσιν. Δέν ὑπάρχει κανένα ἄλλο ὀχύρωμα διά τήν προστασίαν τῶν φυσικῶν Ἀνθρώπινων Δικαιωμάτων ἐκτός ἀπό τήν Θεία ἔγκριση. Ἡ ἀφαίρεσις τοῦ Θεοῦ, ἀφαιρεῖ ὅλες τίς ἀξίες τῆς ἐλευθερίας,δικαιώματος,ἐννοιῶν καί σκοποῦ. **Οἱ οὐρανοί διηγοῦνται τήν δόξαν τοῦ Θεοῦ καί διακηρῦτουν ὅτι εἶναι ἔργον Αὐτοῦ. Κάθε ἡμέρα βροντοφωνεῖ στήν ἐπόμενη ἡμέρα καί κάθε νύκτα ἀναγγέλει εἰς τήν ἄλλη νύκτα τήν γνώση τοῦ Θεοῦ. Οἱ λόγοι πού διαλαλοῦν οἱ οὐρανοί δέν εἶναι σιωπηλοί, ἀλλά ἀκούονται παντοῦ.** (Ψαλμ. 19:1 - 3)

Αἰωνία ἡ μνήμη ὄλων ἐκείνων τῶν πιστῶν ὄραματιστῶν, ἡγετῶν ἡρώων καί ὑπερμάχων τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων, ὅπως ὁ Αἰμίμηστος Ἀρχιεπίσκοπος Ἰάκωβος καί ὁ Δρ. Λούθερ Κίνγκ. Ὡς Μητροπολίτης σας καί πνευματικός σας Πατήρ διακηρύττω κατά τήν 50ήν Ἐπέτειον τῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων στήν πορεία τῆς Σέλμα ὅτι:

Οἱ Ὁρθόδοξοι Χριστιανοί τῆς θεοσώστου Ἱερᾶς ἡμῶν Μητροπόλεως Νέας Ἱερσέης, στέκονται στό πλευρό τῶν ἀδελφῶν μας πού ἀγωνίζονται διά τήν ἰσότητα, τήν ζωή, τήν ἐπιδίωξιν τῆς εὐτυχίας καί στό δικαίωμα νά ζοῦν ὡς ἐλεύθεροι ἄνθρωποι στό ἴδιο Ἔθνος, ὑπό τήν προστασία τοῦ Θεοῦ ἐνωμένοι μέ τήν ἐλευθερία καί τήν δικαιοσύνη δι ὅλους.

Μετά πατρικῆς ἀγάπης καί εὐχῶν



† Ὁ Νέας Ἱερσέης ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ